

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

LUC

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

LUBRICHÍSSIMO. sup. m. MA. f. Muito lubrico, escorregadíssimo, que escorrega, ou que se facil de escorregar.
Lubrichíssimo. Laxíssimo, que tem o ventre lubrico.
LUBRICITA. Escorregadouro, resvaladou-
LUBRICITADE. ro, lugar por onde se escor-
LUBRICITATE. f. f. rega.
Lubricida. Fluxo, corrente, facilidade do ventre.
Lubricida. Lascivia, impudicia, incontinencia, luxuria, amor brutal.
LÚBRICO. f. m. Escorregadouro, lugar escorregadio, desladeiro, resvaladeiro.
LÚBRICO. adj. m. CA. f. Lubrico, escorregadio, escorregadiço, que se escorrega, ou facil de se escorregar nesse.
Lúbrico. no fig. Vão, enganador, incerto, fallaz.
Lúbrico. Facil de cair em o mal, incontinente, lasciva, impudico, deshonesto, torpe.
Lúbrico. Laxo do ventre, que tem o ventre lubri-
co.

L U C

LUCÂNICA. f. f. Salixia, assim chamada; porque os de Lucania forão os primeiros, que usárao della.
LUCANIGARO. f. m. Chouriceiro, o que faz chouriços, salixias, paios.
LUCARINO. v. **LUCHERINO.**
LUGGETTO. dim. m. DI LUCCIO. Luciozinho, peixe de agua doce.
LUCCHESINO. f. m. Qualidade de panno escarlate de huma cor muito viva.
LUCCHETTO. f. m. Tranqueta de ferro com chave, com que se costuma fechar huma porta.
LUCCIA. f. f. Qualidade de herva.
* **LUCCIANTE.** f. m. Olho, palavra usurpada por Dante.
LUCCICANTE. adj. m. f. Luzente, brilhante, resplandecente, reluzente, lúcidio, abrillantado.
Corpo luccicante. Corpo luminoso, luzente.
LUCCICARE. f. m. O resplandecer, o brilhar, o lu-
zir.
LUCCICARE. v. n. Brilhar, resplandecer, luzir, reluzir, deitar, despedir, lançar luz, resplendor; o que propriamente se diz das armas, quando estão em extenso limpas, e dos corpos lustrosos.
LUCCICHO. f. m. Resplendor do corpo, que lança faícas.
LUCCIO. f. m. Lucio, comprido, e grosso peixe de agua doce.
Lucio. Estirena, peixe do mar.
LÜCCIOLA. f. f. Luzicú, pytilampo, ou noitelaz; bichinho pequeno, como huma mosca, luce lufe.
Mostrar lucciola per lanterne. Proverbio. Vender gato por lebre; dar a ver, e a entender huma cousa por outra: *Verbis circumducere.*
Far vedere le lucciola a uno. Fazer ver as Estrelas ao meio dia; o que se costuma dizer, quando seapanha alguma pancada grande, ou quando se quer demonstrar alguma dor intensa.
Lucciola dell' occhio. Menina, ou pupilla do olho.
LUCCIOLATO. f. m. Luzerna, qualidade de bicho lu-
zente, que he do mesmo genero das pyrilampas, com a diferença, que não vôle.
LUCCO. f. m. Qualidade de vestido, de que usão os Cidadãos Florentinos; hoje particularmente usado pelos Magistrados de Florença, Garnacha, Toga.
LUCE. f. f. Luz, resplendor, lume, aquillo, que ilumina.
Luci del Cielo. Estrelas.
Luce dell' occhio. A menina, a pupilla do olho.
Luce dell' occhio. O olho.
Luce. Janella, ou outra qualquer abertura, por onde entra a luz. Em Portuguez tambem se diz luz.
Luce. Candieiro, lanterna.
Render gran luce. Deitar, fazer grande luz.
Ritornare un' arte in luce. Restituir huma arte ao

seu primeiro esplendor: *In pristinum splendorem vi- dicare.*
Dare in luce. } Publicar, dar á luz.
Mettere in luce. } Venir in luce. Divulgar-se, ser publicado, aparecer; ser novamente descuberto: *In vulgas proferriri.*
Luce. Vidro de hum espelho.
Luce. O vidro concavo de hum oculo de ver as longas.
Questa è la luce della gran Costanza. Esta he a alma gloria da grande Confiança.
La verace luce. A verdadeira luz, Deus.
LUCENTE. p. a. m. f. Luzente, brilhante, resplandecente, lúcidio, reluzente, luminoso, que reñede alguma luz, lúcido.
Lucente. no fig. Famoso, célebre, glorioso, insignificante, illustre.
* **LUCENTE.** f. m. Luz, resplendor, lume, esplendor, brilhante, luzeiro.
LUCENTEMENTE. adv. Luzentemente, luminosamente, com luz, brilhantemente, com resplendor.
* **LUCENTEZZA.** v. **LUCIDEZA.**
LUCENTÍSSIMO. sup. m. MA. f. Luzidíssimo, muito resplandecente, luminosíssimo.
LÚCERE. v. n. Luzir, resplandecer, brilhar, reluzir, deitar resplendor, luz, raios.
LUCERI. f. m. plur. Huma das primeiras Tribus do Povo Romano.
LUCERNA. f. f. Candieiro, lampada, lanterna.
Lucerna. no fig. Luz, resplendor, archote, luzeiro, tocha, lucerna.
Lucerna. Olho.
La lucerna del Mondo. O candieiro do Mundo, o Sol.
LUCERNÁJO. aug. DI LUCERNA. Candieiro, lanterna grande.
Lucernajo. no fig. O Sol.
LUCERNALE. adj. m. f. Que diz respeito ao candieiro, à lanterna.
LUCERNARIO. f. m. Azeite, que só se deita nos candieiros.
LUCERNARO. f. m. Aquelle, que tem a seu cargo o accender os candieiros, as lampadas.
Lucernaro. Oficial, que faz candieiros, &c.
LUCERNATA. f. f. Quantidade de azeite, que se deita em huma lampada; lampada, candieiro cheio de azeite.
LUCERNETTA. dim. f. DI LUCERNA. Lucerna pequena, candieirinho, pequena lampada, lanterninha.
LUCERNIÈRE. f. m. Pé do candieiro, instrumento, em que se segura, e se põe a lampada, a lanterna, &c. velador.
Servire per lucernière. no fig. Intervir em algum negocio, sem nelle ter interesse, ou utilidade própria; mas sim em serviço, e commodo alheio.
LUCERNUZZA. dim. f. DI LUCERNA. Lampadinhona, pequeno candieiro.
LUCERTA. f. f. Lagarto, insecto reptil, que tem quatro pés.
LUCÉRTOLA. v. **LUCERTA.**
LUCERTOLINA. dim. f. DI LUCÉRTOLA. Lagartinho, lagarticha.
LUCERTOLINO. dim. m. DI LUCÉRTOLA. v. LU-
CERTOLINA.
LUCERTOLÔNE. augm. DI LUCÉRTOLA. Lagarto grande, lagartão, lagarto grande.
Lucertolone. Encharroco, peixe.
LUCERTÔNA. v. **LUCERTA.**
LUCERTÔNE. aug. DI LUCERTA. Lagarto grande, lagartão.
* **LUCHERA.** f. f. Aspecto, presença, feição do semblante, hum certo modo de olhar, catadura, gosto, meneio, que se faz com o rosto.
* **LUCHERARE.** v. a. Olhar com hum modo de quem

- está enfadado, carregar, mostrar semelante severo, olhar de má catadura.
- LUCHERINO.** f. m. Pintasigo, passarinho.
- LUCIDAMENTE.** adv. Lucidamente, claramente, com resplendor, lucentemente, com luz, resplandecentemente, brilhantemente.
- Lucidamente.* Perspicuamente, claramente, com evidência, manifestamente.
- LUCIDARE.** v. a. Dilucidar, declarar, fazer claro, aclarar, ilustrar.
- Lucidare.* Reportar, copiar transparentes desenhos, papéis escritos, ou outras coisas semelhantes.
- LUCIDARSI.** v. n. p. Dilucidar-se, declarar-se, fazer-se claro, aclarar-se, ilustrar-se.
- LUCIDATO.** adj. m. TA. f. Delucidado, declarado, aclarado, ilustrado.
- LUCIDETTO.** dim. m. TA. f. Hum pouco lucido, algum tanto lucente.
- LUCIDEZZA.** f. f. Claridade, resplendor, luz, esplendor, clarão; o abstrato de lucido.
- LUCIDISSIMAMENTE.** adv. sup. Lucidíssimamente, muito claramente, resplandecentíssimamente, luminosíssimamente, com hum clarão grandíssimo.
- Lucidíssimamente.* Perspicuissimamente, com grandíssima evidência, muito manifestamente, com bastante clareza.
- LUCIDISSIMO.** sup. m. MA. f. Lucidíssimo, muito luminoso, claríssimo, lucentíssimo, muito brilhante. *Lucidíssima.* Perspicuissimo, muito claro, evidéntissimo, muito manifesto.
- LUCIDITÀ.**
- LUCIDITADE.** { Claridade, resplendor, luz, clareza.
- LUCIDITATE.** f. f. rão.
- Luciditá.* no fig. Pureza, clareza, candura, singeleza.
- LÚCIDO.** adj. m. DA. f. Lucido, claro, lucente, brilhante, luminoso, reluzente, resplandecente, que Iuz, que resplandece.
- Lucido.* no fig. Claro, perspicuo, manifesto, evidente, certo.
- Lucido.* Lucido, nedeo, gordo.
- Cavallo lucido.* Cavallo nedeo, que lhe Iuz o pello.
- Stelle lucide.* Luzeiros, Estrelas brilhantes, lucentes, claras: *Lucida fidra.*
- Lucido intervallo.* Lucido intervallo, bom intervallo, aquele espaço de tempo, no qual hum homem louco recupera o uso da razão; intermissão da loucura. Termo de Medicina.
- LÚCIDO.** f. m. O ilustrar, polimento, o instrumen-to, que serve para polir hum corpo. Veja-se o Vocabulario do Desenho.
- LUCIFERO.** f. m. Estrella d'Alva, de Venus, ou da madrugada.
- LUCIFERO.** f. m. Lucifer, nome do Príncipe dos demônios. Termo Ecclesiástico.
- LUCIFICARE.** v. a. Ilustrar, dar luz, fazer resplandecer.
- LUCIFUGO.** adj. m. GA. f. Que foge da luz, da claridade. Palavra Latina.
- LUCIGNOLATO.** adj. m. TA. f. Retorcido, torcido à maneira de torcida.
- LUCIGNOLETTO.** dim. m. DI LUCIGNOLO. Torcidazinha, pequeno pavio.
- Lucignoletto.* Fróco, ou redemoinho da barba.
- LUCIGNOLINO.** v. LUCIGNOLETTO.
- LUCIGNOLO.** f. m. Torcida do candieiro, pavio da vela.
- Lucignolo.* Estriga de linho, quantidade de lã, que se põe na roca para se fia, rocada.
- Guardare nel lucignolo, e nelº olio.* Modo proverbial. Ser pompadour dos farrellos, e estragador da farinha. Ter grande cuidado nas coisas miudas, e de pouca monta, e nenhum absolutamente nas que são de grande importância.
- * **LUCIMENTO.** v. LUCIDEZZA. LUCIDITÀ.
- * **LUCORE.** v. LUCE. SPLENDORE.
- LUCRARE.** v. a. Lucrar, adquirir, ganhar, tirar proveito, interessar. Palavra Latina.
- LUCRATIVO.** adj. m. VA. f. Lucrativo, proveitoso, que dá ganho, lucro. Palavra Latina.
- LUCRATO.** adj. m. TA. f. Lucrado, adquirido, ganhado. Palavra Latina.
- LUCRO.** f. m. Lucro, ganho, avanço, interesse, utilidade, proveito. Palavra Latina.
- LUCROSAMENTE.** adv. Lucrosamente, com ganho, proveitosamente, com avanço, com interesse.
- LUCROSO.** adj. m. SA. f. Lucroso, proveitoso, que dá, que deixa lucro, interessante. Palavra Latina.
- * **LUCUBRARE.** v. a. Lucubrar, trabalhar, fazer, compôr huma Obra com bastante cuidado, e com grande applicação. Palavra Latina.
- * **LUCUBRATO.** adj. m. TA. f. Lucubrado, trabalhado, feito, composto com grande applicação. Palavra Latina.
- * **LUCUBRAZIONE.** f. f. Lucubração, Obra, composição de engenho trabalhada com summa applicação. Palavra Latina.
- * **LUCULENTO.** adj. m. TA. f. Claro, brilhante, luminoso, resplandecente, cheio de luz, lucente. Palavra Latina.
- LUCULLEO.** f. m. Qualidade de marmore antigo, que tomou o seu nome de Lucullo, que foi o primeiro, que o fez transportar a Roma. Palavra Latina.
- L U D
- * **LUDERE.** Palavra Latina. v. GIUCARE. SCHERZARE.
- LUDIBRIO.** f. m. Ludibrio, zombaria, escarneo, irrisão, mófa.
- Eſſere, Divenir ſudibrio d'alcuno.* Servir de ludibrio a alguém; servir de papel de rido: *Alicui haberi ludibrio.*
- LÚDICRO.** adj. m. CRA. f. De brinco, de zombaria. Palavra Latina.
- LUDIFICARE.** v. a. Enganar por zombaria, lograr, escarnecer, offuscar. Palavra Latina.
- LUDIFICAZIONE.** f. f. Engano por zombaria, logro, escarnecimento, illusão, escarneo. Palavra Latina.
- LUDIMAGISTRO.** f. m. Pedante, Regente, Mestre da escola. Palavra Latina usada no estylo burlesco.
- LUDO.** Palavra Latina. v. GIUOCO.
- LUDO-LITTERARIO.** f. m. Escola das letras, onde se estudo as Sciencias. Palavra Latina.
- L U E
- LUE.** f. f. Peste, contagio, epidemia. Palavra Latina.
- Lue venerea.* { Mal venereo, gallico.
- Lue gallica.*
- L U F
- LUFFO.** f. m. Embrolho de fio, de lã, de linhas embracadas, postas confusamente, e sem ordem.
- LUFFOMASTRO.** f. m. Grande Senescal, ou outro Ministro principal nas Cortes, ao qual ordinariamente se dá o título de Grande.
- LUGGIOLA.** f. f. Trevo azedo, planta.
- LUGLIÁTICO.** adj. m. CA. f. Juliano, do mes de Julho, que vem no mes do Julho.
- LUGLIO.** f. m. Julho, sétimo mes do anno, assim chamado de Caio Julio Cesar I. Imperador.
- Vendere il Sole di Luglio.* Fazer valer bem a sua mercadoria; fazer parecer boa, e cara huma coufa vulgar: *Rem vulgarem caro vendere.*
- Non fare pepe di Luglio.* Proverbio. v. Pepe.
- Farsi onore del Sol di Luglio.* Offerecer, ou dar aquillo, a que alguém seria obrigado.
- LUGLIÓLO.** v. LUGLIÁTICO.
- LUGÙBRE.** adj. m. f. Lugubre, triste, melancolico, funebre.
- L U I
- LUÍ.** f. m. Picanço, passarinho.
- Tirerebbe a un ful.* Ser avarentíssimo, ser homem miserável, e mesquinho, a quem qualquer coufa, por que-